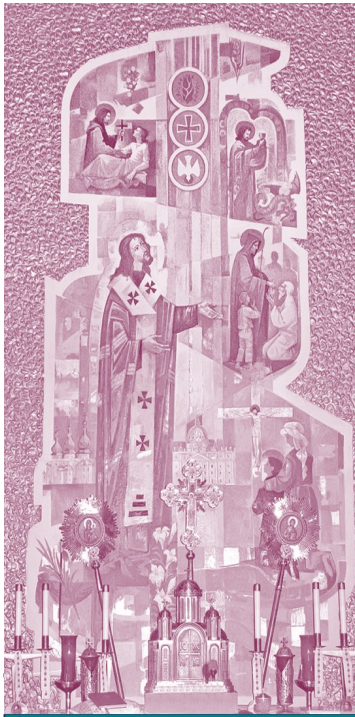




ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 9:00a.m.– 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00 a.m. (Ukr.) & 11 a.m. (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.)

Confessions - During Liturgies & upon request.

Baptisms & Confirmations - please contact Pastor.

Weddings — make appointment with Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 63 / NO. 33 • TONE 3 • TWELFTH SUNDAY AFTER PENTECOST • AUGUST 16, 2026

DAILY PRAYERS

Prayer to the Holy Spirit

O Heavenly King, Advocate, Spirit of Truth, Who are everywhere present and fill all things. Treasury of Blessings and Bestower of Life, come, and dwell within us; cleanse us of all that defiles us, and, O Good. One, save our souls.

Prayer to the Most Holy Trinity

Trinity most holy, have mercy on us. Cleanse us of our sins, O Lord; pardon our transgressions, O Master; look upon our weaknesses and heal them, O Holy One; for the sake of Your name.

Prayers to the Mother God

It is truly proper to glorify you, who have borne God, the ever-blessed, immaculate and the Mother of our God: More honorable than the Cherubim and beyond compare more glorious than the Seraphim. Who, a virgin, gave birth to God the Word; you, truly the Mother of God, we magnify.

We fly to your patronage, O Virgin Mother of God. Do not despise our petitions in our necessities; but deliver us from all danger, O Pure and Most Blessed One.

O most glorious and ever-Virgin Mary, Mother of Christ, our God, receive our prayers and present them to your Son and our God. That through your intercession, He may enlighten and save our souls.

Magnification of the Holy Trinity

The Father is our hope. The Son is our refuge. The Holy Spirit is our protector. The Holy Trinity, our God, Glory be to you.



ЩОДЕННІ МОЛИТВИ

Молитва до Св. Духа

Царю небесний, утішителю, Душе істини, що всюди єси і все наповняєш, скарбнице благ і життя подателю, прийди і вселися в нас, і очисти нас від усякої скверни, і спаси, Благий, душі наші.

Молитва до Пресвятої Тройці

Пресвята Тройце, помилуй нас; Господи, очисти гріхи наші; Владико, прости беззаконня наші; Святий, завітай і зціли немочі наші імени Твого ради.

Молитви до Пречистої Діви Марії

Достойно є воістину величати блаженною Тебе, Богородицю, всеблаженну і пренепорочну і Матір Бога нашого. Чеснішу від херувимів і незрівнянно славнішу від серафимів, що без зотління Бога Слово породила, сушу Богородицю, Тебе величаємо.

Під Твою милість прибігаємо, Богородице Діво молитвами нашими в скорботах не погорди, але від бід нас визволи, єдина чиста і благословенна.

Преславна Вседіво, Богородице! Прийми молитви наші й донеси їх Синові Твоєму і Богові нашому, щоб заради Тебе спас душі наші.

Величання Пресвятої Тройці

Уповання наше - Отець, прибіжище наше - Син, і покровитель наш - Дух Святий; Тройце Свята; Боже наш, слава Тобі!

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, Aug 16, 2026**

(Pr.Bk. pg. 222, 393)(Мол. ст. 216, 381)

Twelfth Sunday after Pentecost

1 Cor. 9: 2-12; Mt 18: 23-35

(UKR) 9:00 — **For The Parish**(ENG) 11:00 #4 **Special Intention** — OLPH Sodality**Monday, Aug 17, 2026**

Mrt Myron

8:00 #592 + **Olga Kornilow** (40th day) — Family#563 + **Ihor Zajac** — B. Dorosz**Tuesday, Aug 18, 2026**

Cons. of Kyiv Cathedral

8:00 #594 Health & God's Blessings for **Wolodymyra, Ihor & Family**#595 Health & God's Blessings for **Lesia, Khrystyna & Family****Wednesday, Aug 19, 2026**

Mrt Andrew

8:00 #434 Health & God's Blessings for **David & Susan Hudson**#444 Health & God's Blessings for **Yaroslav & Family****Thursday, Aug 20, 2026**

Prop Samuel

8:00 #463 + **Myroslav & Irene Pryjma** — Family#593 + **Petro, Sofia & Family Members** — Family**Friday, Aug 21, 2026**

Apos Thaddeus

8:00 #531 + **Zinovi Chaykovskyy & Irena, Zachari, Leontyna & Afanasi** — Family#596 + **Arkadi, Anastasia & Family** — Family**Saturday, Aug 22, 2026**

Mrts Agathonicus

8:00 #15 + **Andri Tryshnivskyy** — O. Tryshnivskiy4:00pm #17 + **Nicholas B. Budzol** — Wife & Family**Sunday, Aug 23, 2026**

(Pr.Bk. pg. 222, 395)(Мол. ст. 216, 383)

Thirteenth Sunday after Pentecost

1 Cor. 9: 2-12; Mt 18: 23-35

(UKR) 9:00 — **For The Parish**(ENG) 11:00 #555 + **Roman Hnatiuk** — A. Hnatiuk**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner Registration** or updates - please contact the church office.**Wedding Banns III****Denys Trostinsky and Viktoriya Khomyn**

August 22, 2026 at St. Josaphat Church

**Donations accepted for****New Carillon (Church Bells)** \$14,210

All donations will be accepted.

Names of donors of \$1,000 or more will be engraved separately on a plaque.

Приймаються пожертви на новий електричні церковні дзвони \$14,210

Імена жертводавців на суму \$1000 або більше будуть вигравірувані окремо на пам'ятній табличці

total as of Aug. 10: \$6,260

\$10 Tania Petryna	\$400 Sunday Coffee (Materi Molytyvy)
\$1,000 Anonymous	\$1,500 OLPH Sodality

St. Josaphat Church Renovation

\$2,000 Anonymous \$100 James & Mary Katsaros

\$200 Jaroslav & Nadia Sawka

*In Memory of Ihor Hulawij & Jaroslav Dobrovolskyj***Immaculate Conception Church Renovation**

\$100 James & Mary Katsaros

Thank you for your donations.

Дякуємо за Ваші щедри пожертви.

Solemn Holy Communion Class - May 2027

Registration has started.

First meeting - last Saturday of September.

Урочисте Святе Причастя - травень 2027

Реєстрація (класи) почалася.

1-ша зустріч відбудеться у останню суботу вересня.



**Congratulations to our
Ukrainian Sunflower Picnic 2026
Raffle Winners**

held Sunday, August 2nd at 7:00pm

1st Prize - \$1,500	Paul Bytz	#0201
2nd Prize - \$750	Mary Katsaros	#2552
3rd Prize - \$500	Olga Novatchinski	#11681
4th Prize - \$250	Ola Novak	#4055
donated \$50 - St. Josaphat Church		
5th Prize - \$150	Maria Levandivskiy	#3353



**Молімся за мир і кращу долю
Америки і України.
Please pray for peace in United States
and in Ukraine.**



Room For Rent

Looking for a roommate in a house. Own room. Access to and use of the rest of the house and the yard.

The room is furnished but someone can add furniture or bring their own. I am happy to discuss finances. Looking for someone for short or long term. If you are interested please email me at enko.m@aol.com.

Шукаю когось на кімнату в хаті. Доступ до і вжиток цілої хати і подвіря. Кімната є мебльована але можна привезти зі собою меблі. Про кошти поговоримо.

Шукаю когось на коротко або на довше. Якщо Ви зацікавлені прошу скontaktуватися зі мною на імейл enko.m@aol.com.

Nonna's Italian Kitchen

50528 Schoenherr Shelby Twp MI 48315
586-884-6949

Looking for kitchen help.

Monday thru Saturday 3-9pm Flexible schedule.
Competitive wages. Fast paced. Involves lifting heavy pots.

Шукаю помічника на кухню.

Понеділок - субота, 15:00-21:00. Гнучкий графік.
Конкурентна заробітна плата. Швидкий темп роботи.

Підняття важких каструль.

Шукаю працю / Looking for work

Парафіянка шукає житло і працю з проживанням.
За інформацію, дзвоніть до офісу 586-755-1740.

A Parishioner is looking for work and housing.
For information, please call church office at 586-755-1740.

Looking for a ride / Шукаю транспорт

A Parishioner (living on eastside — 21 mile & Card Rd area)
is looking for transportation to church
on Saturdays 4pm liturgies.

If you're able to help, please call 586-846-3137.

Парафіянка (живе на східній стороні) шукає транспорт
до церкви по суботах на літургії о 16:00.

Якщо у вас є можливість допомогти,
будь ласка, зателефонуйте за номером 586-846-3137.

Hospital Bed for Sale

Probabics hospital bed. Fully electric with mattress
and pressure pad. Alternating with pump.

Excellent & clean condition.

If interested — call Pat (586) 932-849



First Solemn Communion — May 2027

Name: _____
(please print in English)

Dear Parents,
Your child will receive their First Solemn Communion in May 2027.

If your child will be making his/her First Solemn Communion at St Josaphat Ukrainian Catholic Church — the following information is needed:

Age: _____ Grade Level: _____

Date of Birth: _____ City: _____ State: _____

Date of Baptism: _____ Location: _____

Father's First & Last Name: _____

Mother's First & Maiden Name: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Telephone: () _____

(Mother's cell): () _____

Email: _____

(Father's cell): () _____

Email: _____

Please print your child's name below on how you would like it to appear on the certificate.

Name of Child _____

If your child was not baptized at St. Josaphat Ukrainian Catholic Church or Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church, you must present a copy of his/her baptismal certificate.

Please select which one he/she will be attending: _____ Ukrainian Class _____ English class

Registration fee \$50.00 (cash or check). Check made payable to St. Josaphat Church.

Parents signature

Date